



Mihaela POPESCU

E-mail: mihaela.popescu@upt.ro

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

ASISTENT UNIVERSITAR – FACULTATEA DE ȘTIINȚE ALE COMUNICĂRII , UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA
– 09/2017 – În curs

- Titular seminar: Traducere tehnică
- Titular activități de seminar – Limba franceză generală pentru filierele nelingvistice din cadrul Universității Politehnica.

COORDONATOR COMPARTIMENT MARKETING/SGAPC-PROMOVAREA COLECȚIILOR – BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII POLITEHNICA TIMIȘOARA – 01/2016 – În curs

- Coordonare și organizare activități culturale și educaționale
- Relații cu publicul
- Comunicarea colecțiilor

PROFESOR COLABORATOR DE LIMBA FRANCEZĂ – INSTITUTUL FRANCEZ TIMIȘOARA – 04/2016 – În curs

- Cursuri de franceză generală și profesională

CERCETĂTOR – BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE / BIBLIOTHÈQUE HÉLÈNE BERR PARIS, FRANCE – 10/2015 – 12/2015

- Cercetare în domeniul biblioteconomiei și științei informării
- Comunicarea colecțiilor
- Participare la seminarii și training-uri de formare profesională

PROFESOR DE LIMBA FRANCEZĂ – ISTITUTO STORICO DI MODENA, ITALIA – 09/2013 – 07/2014

- Cursuri de limba franceză (A1-B2 conform CECRL)
- Program de cercetare
- Colaboare cu Colegiul din Nonantola-predare cursuri de limba franceză

PROFESOR FLE (FRANCAIS LANGUE ETRANGÈRE) – COLLÈGE VICTOR HUGO, NANTES, FRANȚA – 01/2012 – 06/2013

- Cursuri de limba franceză pentru elevi (A2-C1 conform CECRL)
- Organizare activități școlare și extrașcolare
- Coordonare club internațional

ASISTENT MEDiatecĂ / PROFESOR DE LIMBA FRANCEZĂ – INSTITUTUL FRANCEZ TIMIȘOARA – 03/2010 – 09/2012

- Relații cu publicul
- Comunicarea colecțiilor
- Organizare activități culturale
- Cursuri de limba franceză (A2-B1)
- Stagii pedagogice pentru predarea limbii franceze

CADRU DIDACTIC – FACULTATEA DE LITERE, ISTORIE ȘI TEOLOGIE UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA – 10/2008 – 12/2012

Seminarii de Istorie modernă a României și Istorie Universală

- Articole pe teme de educație și cultură
- Coordonator supliment Programe Tv – Agenda zilei

EDUCAȚIE ȘI FORMARE PROFESIONALĂ

2018 – 2022

DOCTORAT Universitatea de Vest; Timișoara

Teza de doctorat: „Langue et profession: l’usage du français dans le milieu francophone roumain. Etude de cas: la région Ouest de la Roumanie”. Coordonator: prof.univ.dr. Mirela Pop

09/2012 – 07/2013

DIPLOMĂ DE MASTER Université de Nantes, Franța

Predarea Limbii Franceză ca Limbă Străină, Lingvistică, Analiza discursului, Traductologie
„Stéréotypes sur la France et les Français dans les manuels roumains de FLE”
Directeur de mémoire: prof. Olga Galatanu

10/2008 – 12/2012

DIPLOMĂ DE DOCTOR ÎN ISTORIE Universitatea de Vest, Timișoara

Istoria României din prima jumătate a sec. al XIX-lea, Istorie conceptuală, Analiza Discursului, Lingvistică
„Politizarea conceptului de creștinism. Studiu asupra limbajelor social-politice românești din Banat și Transilvania în prima jumătate a sec. al XIX-lea”
Coordonator. Prof.univ.dr. Victor Neumann; Director de unitate: Prof.univ.dr. Armin Heinen

09/2006 – 07/2008

DIPLOMĂ DE MASTER Université d’Angers, Franța

Istorie

10/2002 – 07/2006

DIPLOMĂ DE LICENȚĂ Universitatea de Vest din Timișoara

Istorie-Limba italiană

10/1994 – 07/1998

DIPLOMĂ DE LICENȚĂ Universitatea de Vest din Timișoara

Jurnalism-Limba și Literatura Franceză

09/2014 – 05/2015

FORMARE CONTINUĂ "Métiers de l’enseignement, de l’éducation et de la formation" – Université de Rennes, Franța

COMPETENȚE LINGVISTICE

Limbă(i) maternă(e): **ROMÂNĂ**

Altă limbă (Alte limbi):

	COMPREHENSIUNE		VORBIT		SCRIS
	Comprehensiune orală	Citit	Producerea de mesaje orale	Conversație	
FRANCEZĂ	C2	C2	C2	C2	C2
ITALIANĂ	C2	C2	C2	C2	C2
ENGLEZĂ	C1	C1	C1	C1	C1

	COMPREHENSIUNE		VORBIT		SCRIS
	Comprehensiune orală	Citit	Producerea de mesaje orale	Conversație	
GERMANĂ	B1	B1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2 Utilizator de bază B1 și B2 Utilizator independent C1 și C2 Utilizator experimentat

● INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Burse, Distincții

- Iunie-Iulie 2022, Bursa Erasmus +, Universitatea din Montpellier, Franța
- August 2022, Bursa Erasmus +, Universitatea din Trier, Germania
- Iulie-August 2021, Bursa Erasmus +, Universitatea din Luxembourg, Franța
- Iunie-Iulie 2019, Bursa Erasmus+, Universitatea din Lille, Franța
- 2013-2014 Bursa Gruntvig, Uniunea Europeană
- 2012-2013 Bursa Comenius, Uniunea Europeană
- 2008-2012 Bursa Fundației Volkswagen, Germania
- 2007-2008 Bursa Guvernul României
- 2004-2005 Bursa Erasmus, Universitatea din Angers, Franța

Participări proiecte

Membru Proiecte educaționale internaționale: responsabil comunicare și marketing activități francofone
2021-2022: Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle dans le cadre de l'Appel à projets AUF-ECO 2021. No de referință proiect: CE/LL/58/2021. Responsabil proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

2020-2021: Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle dans le cadre de l'Appel à projets AUF-ECO 2019. No de referință proiect: CE/LL/72/2020. Responsabil proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

Membru Proiecte educaționale internaționale: responsabil comunicare și marketing activități francofone
2021-2022: Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle dans le cadre de l'Appel à projets AUF-ECO 2021. No de referință proiect: CE/LL/58/2021. Responsabil proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

2019-2020: Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle dans le cadre de l'Appel à projets AUF-ECO 2019. No de referință proiect: CE/LL/107/2019. Responsabil proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

2019 Proiect european : Educație antreprenorială și consiliere profesională pentru doctoranzi și cercetători postdoctorali în vederea organizării transferului de cunoaștere din domeniul științelor socioumaniste către piața muncii (ATRIUM). Nr referință proiect: POCU/380/6/13/123

2018-2019: Soutien au dispositif d'enseignement du français à visée professionnelle dans le cadre de l'Appel à projets AUF-ECO 2018. No de referință proiect: CE/LL/048/2018. Responsabil proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

Membru Proiect de cercetare internațional:
1 mai 2021-30 aprilie 2022: La dimension métaphorique des langages de spécialité : analyse et traduction des métaphores techniques – METATRADUTECH. Appel à projets de l'Agence Universitaire de la Francophonie en Europe centrale et orientale Soutien aux structures de recherche et innovation en Europe centrale et orientale – SRI-ECO2021. No de referință proiect: CE/MB/051/2021. Coordonator proiect: prof.univ.dr.habil. Mirela-Cristina Pop

Stagii de cercetare - Erasmus +

- Iunie-iulie 2019 Universitatea din Lille, Franța
- Iulie-august 2021 Universitatea din Luxembourg, Luxembourg
- Iunie-iulie 2022 Universitatea din Montpellier, Franța
- August 2022 Universitatea din Trier, Germania
- Noiembrie 2022, Universitatea Nova din Lisabona, Portugalia